

DE ENTRAPin+

Artikelnr. S10357-00001, S10357-00002

Technische Daten

Funkfrequenz	868,8 MHz (Somloq); 868,95 MHz (SOMloq2)
Temperaturbereich	-20 °C ... +55 °C
Funkbreite	
Reichweite	50 m
Schutzart	IP 54
Abmessungen (Gehäuse)	149 x 69 x 45 mm
Gewicht	180 g inkl. Batterien
Batterien	2 x LR03 (AAA)

Begriffe

Funkbefehl	Diesen sendet das ENTRAPin+ nach Eingabe eines gültigen Zugangscoodes aus.
Zugangscode / Code	Eingabe einer Ziffernkombi an der Tastatur.
Aktivzeit	Zeit, in der durch Beteiligung eine beliebige Zifferntaste, der zuvor gesendete Funkbefehl erneut gesendet wird.

Einsatzgebiet / Verwendungszweck

• Geeignet für die Funksysteme Somloq Rollcode und SOMloq2

Aufkleber Reset-Code

Die beiden Aufkleber mit dem Reset-Code nach dem Auspacken vom Tastenfeld entfernen und an einem sicheren Ort aufbewahren. Es wird empfohlen die Aufkleber an unterschiedlichen Orten aufzubewahren (z. B. auf der Anleitung und auf der Innenseite der Steuerung des Antriebes). Der Reset-Code wird zum Löschen des programmierten Zugangscoodes benötigt (Wiederholung der Werkseinstellungen, z.B.: wenn der Code vergessen wurde).

Funktionsbeschreibung

• Das ENTRAPin+ sendet nach Eingabe des korrekten Zugangscoodes einen Funkbefehl an einen Empfänger.

Sicherheitshinweise

• Die Anleitung muss von der Person, die die Funkfernsteuerung montiert, betreibt oder wartet, gelesen, verstanden und beachtet werden.

• Handsender außerhalb der Reichweite von Kindern oder Tieren aufbewahren.

• Handsender nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung betreiben.

• Handsender stabil lagern. Herunterfallen kann zu Beschädigungen oder verringerter Reichweite führen.

• Defekte Geräte nur durch einen vom Hersteller autorisierten Fachmann reparieren lassen.

• Die Fernsteuerung von Anlagen mit Unfallrisiko darf nur bei direktem Sichtkontakt erfolgen.

• Zum sicheren Betrieb müssen die örtlich für diese Anlage geltenden Sicherheitsbestimmungen eingehalten werden! (Auskunft zum sicheren Betrieb erteilen z. B. VDE und Berufsgenossenschaften oder in anderen Staaten, vergleichbare Einrichtungen.)

• Der Betreiber genießt keinerlei Schutz vor Störungen durch andere Fernmeldeanlagen oder Geräte (z. B. Funkanlagen, die ordnungsgemäß im gleichen Frequenzbereich betrieben werden).

• Dieses Produkt enthält Batterien. Wenn die Batterie verschluckt wird, können innerhalb von nur zwei Stunden schwere interne Verletzungen auftreten, die zum Tode führen.

• Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten.

• Wenn das Gehäuse nicht sicher schließt, den Handsender nicht benutzen und unbedingt von Kindern fernhalten.

• Wenn die Möglichkeit besteht, dass eine Batterie verschluckt wurde oder sich in einer anderen Körperöffnung befindet, unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

• Explosionsgefahr durch falschen Batterietyp. Wenn die Batterie durch einen falschen Batterietyp ersetzt wird, besteht die Gefahr einer Explosion.

• Batterie nicht öffnen, nicht nachladen, nicht in Kontakt mit Wasser, Feuer oder hohen Temperaturen bringen.

• Batterie entsprechend der gültigen Ländervorschriften entsorgen.

• Die Fernsteuerung von Geräten und Anlagen mit erhöhtem Unfallrisiko (z. B. Krananlagen) ist verboten.

• Die Fernsteuerung ist nur für Geräte und Anlagen zulässig, bei denen eine Funktionsstörung im Sender oder dem Funkempfänger keine Gefahr für Personen, Tiere oder Sachen ergibt oder dieses Risiko durch andere Sicherheitsbeschreibungen abgedeckt ist.

• Der Betreiber genießt keinerlei Schutz vor Störungen durch andere Fernmeldeanlagen oder Geräte (z. B. Funkanlagen, die ordnungsgemäß im gleichen Frequenzbereich betrieben werden).

• Bestimmungsgemäße Verwendung

• Die Fernsteuerung von Geräten und Anlagen mit erhöhtem Unfallrisiko (z.B. Krananlagen) ist verboten.

• Die Fernsteuerung ist nur für Geräte und Anlagen zulässig, bei denen eine Funktionsstörung im Sender oder dem Funkempfänger keine Gefahr für Personen, Tiere oder Sachen ergibt oder dieses Risiko durch andere Sicherheitsbeschreibungen abgedeckt ist.

• Der Betreiber genießt keinerlei Schutz vor Störungen durch andere Fernmeldeanlagen oder Geräte (z.B. Funkanlagen, die ordnungsgemäß im gleichen Frequenzbereich betrieben werden).

• Anzeige und Tastenklärung

Die rote Hintergrundbeleuchtung des Tastenfeldes ist unabhängig von der hier beschriebenen roten LED (A).

Mögliche LED Zustände

Leuchten
Blitzen
Blinken

A LED rot

• Leuchtet

• Wenn beim Einstellen der Sendeverzögerungszeit ein Programmierschritt abgeschlossen wurde

• Blinkt

• Wenn ein falscher Code eingegeben wurde

• Eine Zifferntaste betätigt wird

• Blitzt

• Wenn die Tastensperre deaktiviert wird

• Wenn eine Zifferntaste betätigt wird

• Während die Aktivzeit abläuft

• Wenn ein Werkseinst. durchgeführt wird

B LED grün

• Leuchtet

• Wenn ein Funkbefehl gesendet wird (Bei aktivierter Sendeverzögerung blinkt es für die Dauer der eingestellten Verzögerungszeit und leuchtet nach dem Senden)

• Blinkt

• Während die Sendeverzögerungszeit abläuft

• Blinkt bei Tastatureingaben solange die Tastensperre aktiv ist

• Blinkt

• Bei geringer Batterieladung (bei aktivierter Sendeverzögerung blinkt es für die Dauer der eingestellten Verzögerungszeit und Blitzt im Anschluss)

A + B

• Leuchten gemeinsam

• Wenn beim Ändern des Zugangscoodes ein Programmierschritt abgeschlossen wurde

• Wenn die Aktivzeit ein- oder ausgeschaltet wurde

• Blinken abwechselnd

• Während der ca. 20-sekündigen Zeitperiode nach wiederholter falscher Eingabe des Zahlencodes

Tasten

Abb. 2

Ziffern 0 - 9

• Eingabe von Zugangscoodes

• Eingabe von Zahlenwerten bei den Einstellungen

• Sternertaste

• Wird als Teil von Tastenfolgen zum ausführen verschiedener Vorgänge benötigt

• Tastaturbeleuchtung einschalten

• Tastaturbeleuchtung einschalten

• Begonnene Codeingabe

• Auslieferungszustand present. Diese Tastensperre muss vor ersten Inbetriebnahme deaktiviert werden.

Tastensperre deaktivieren

WICHTIG !

Um versehentliche Eingaben z.B. während des Transports zu vermeiden, sind die Tasten des ENTRAPin+ im Auslieferungszustand gesperrt. Diese Tastensperre muss vor ersten Inbetriebnahme deaktiviert werden.

• Die Taste # drücken und mindestens 5 Sekunden gedrückt halten.

• Die rote LED blitzt ca. 5 s.

• Die Hintergrundbeleuchtung wird eingeschaltet

• Die Tastensperre ist deaktiviert

• Hintergrundbeleuchtung einschalten

• Taste # einmal kurz drücken.

• Hintergrundbeleuchtung wird für ca. 10 Sekunden eingeschaltet

Zugangscode programmieren / ändern

• Der ab Werk eingestellte Zugangscode ist 0000.

• EinZugangscode darf mindestens 4- und höchstens 8-stellig sein.

• Taste # drücken.

• 1. Allen Code eingeben (z.B. 0000).

• 2. Taste # erneut drücken.

• 3. Neuen Zugangscode eingeben.

• 5. Taste # erneut drücken.

• Die grüne und die rote LED leuchten gemeinsam für ca. 2 Sekunden

• Der Zugangscode wurde geändert

ENTRAPin+ an Empfänger einlernen

• Es wird empfohlen, das ENTRAPin+ vor der Wandmontage am Funkempfänger einzulernen, da so beide Komponenten parallel bedient werden können.

• Die richtige Vorgehensweise um den Funkempfänger in den Einlernmodus zu versetzen und die jeweilige Reaktion der LED am Empfänger in den verschiedenen Phasen des Einlernprozesses, muss der Anleitung des Empfängers bzw. des Antriebes entnommen werden.

1. Empfänger in den Einlernmodus versetzen.

2. Über die Zifferntasten 0 - 9 den Code eingeben.

• Grüne LED leuchtet

• Funkbefehl wird gesendet

1. Taste # drücken.

2. 0-9 stelligen Reset-Code eingeben (siehe Aufkleber).

• Taste # erneut drücken.

• Werkseinstellungen sind wiederhergestellt

Betrieb

Voraussetzungen

• ENTRAPin+ ist auf den gewünschten Funkempfänger eingelernt

• Zugangscode / Zugangscoodes programmiert.

• Batterie des ENTRAPin+ ist nicht leer.

Durch Eingabe des gültigen Zugangscoodes wird ein Funkbefehl an den eingelernten Empfänger gesendet. Dieser wird z.B. ein Garagentor geöffnet oder geschlossen werden kann.

• Während des Sendens eines Funkbefehls leuchtet die grüne LED für 2 Sekunden.

Durch Druck auf die # Taste kann eine beginnende Codeingabe unterbrochen werden. Anschließend kann sofort erneut mit der Eingabe begonnen werden

• Keep new and use batteries out of reach for children.

• If the housing does not close securely, do not use the handheld transmitter and make sure it is inaccessible to children.

• Seek medical help immediately if there is a chance that a battery has been swallowed or inserted into any other orifice.

• Risk of explosion through use of incorrect battery. There is a risk of explosion if a battery is replaced with a battery of the wrong type.

• Do not open or recharge the battery or allow it to come into contact with water, fire or high temperatures.

• Dispose of the battery according to locally applicable regulations.

• Remote control of devices and systems with increased accident risk (e.g. hoists) is prohibited.

• The remote control must only be used for devices and systems in which radio interference in the transmitter or receiver will not endanger people, animals or objects, or the risk is reduced by other safety devices.

• The user is not protected against interference caused by other telecommunications equipment or devices (e.g. wireless systems which are being operated correctly in the same frequency range).

• The user is not protected against interference caused by other telecommunications equipment or devices (e.g. wireless systems which are being operated correctly in the same frequency range).

• Ein-ausschalten der Aktivzeit

1. Taste # drücken.

2. Taste # drücken.

3. Taste 1 drücken.

• Die rote und die grüne LED leuchten für ca. 2 Sekunden

• Aktivzeit ist ein bzw. ausgeschaltet

• Sendeverzögerung ist erfolgreich eingestellt

Sendeverzögerung

Beschreibung

• Nach korrekter Zugangscodeingabe läuft zuerst die eingestellte Sendeverzögerung ab, bevor der Befehl gesendet wird.

• Der Einstellbereich ist 0 - 9 Sekunden.

• Zum Abschalten der Funktion 0 Sekunden einstellen.

• Die grüne LED blinkt, während die Verzögerungszeit abläuft.

• Ein-ausschalten der Sendeverzögerung

1. Taste # drücken.

2. Taste # drücken.

3. Taste 2 drücken.

• Gewünschte Verzögerungszeit über die Zifferntasten eingeben.

• Taste 1 + 1 Sekunden

• Taste 2 + 2 Sekunden

• etc.

• 5. Taste # erneut drücken

• Die rote LED leuchtet für ca. 2 Sekunden

• Sendeverzögerung ist erfolgreich eingestellt

Wandmontage

Beim Bohren besteht Verletzungsgefahr der Augen! Daher beim Bohren immer Schutzbrille tragen!

Das Montagematerial (Schrauben, Dübel etc.) muss dem Untergut entsprechend ausgewählt werden.

1. Schiebendeckel nach oben schieben und abnehmen (Abb. 3).

2. Wandbohrungen für Schrauben senken (Abb. 4).

3. Untere Schraube in die Wand schrauben und ca. 0,5 mm überstehen lassen (Abb. 4).

4. Gehäuse wie abgebildet in die untere Schraube einhängen (Abb. 4).

5. ENTRAPin+ mit der oberen Schraube endgültig fixieren (Abb. 5).

Batterien wechseln

Wenn die Ladung der Batterien einen niedrigen Stand erreicht hat, blitzt die grüne LED nach dem Senden eines Befehls.

1. Gehäuse aufschrauben (Abb. 6).

2. Gehäuseoberenteil inkl. Platine und Batteriehalter abnehmen (Abb. 7).

3. Batterien austauschen (Abb. 8).

4. Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge.

Verneinliche Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH, dass der radio system of type ENTRAPin+ complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following Internet address: www.som4.me/mlr



www.som4.me/mlr

Entsorgung

Die jeweiligen Ländervorschriften beachten.

EN ENTRAPin+

Article no. S10357-00001, S10357-00002

Technical data

Radio frequency	868,8 MHz (Somloq); 868,95 MHz (SOMloq2)
Temperature range	-20 °C ... +55 °C
Radio commands	1
Range	50 m
Protection class	IP54
Dimensions (housing)	149 x 69 x 45 mm
Weight	180g including batteries
Batteries	2 x LR03 (AAA)

Terms

The ENTRAPin+ sends this after entry of a valid access code.

Access code/Code

Entry of a number sequence on the keypad.

Active time

Time during which the programmed access code (return to factory settings, e.g. if the access code has been forgotten).

Area for use / purpose

• Suitable for Somloq Rollcode and SOMloq2 radio systems.

Reset code sticker

Remove the two stickers with the reset code from the keypad after unpacking and keep in a safe place. Keeping the stickers in different places is recommended (e.g. one on the manual and one on the inner side of the operator control unit). The reset code is required to delete the programmed access code (return to factory settings, e.g. if the access code has been forgotten).

Functional description

The ENTRAPin+ sends a radio command to a receiver after entry of the correct access code.

These instructions must be read, understood and complied with by persons who install, use or perform maintenance on the radio remote control.

• Always store the handheld transmitter out of reach of children or animals.

• Do not use the handheld transmitter in locations exposed to direct sunlight.

• Store the handheld transmitter in a stable manner; falling down could damage the unit or reduce its range.

• Have faulty devices repaired by a technician authorised by the manufacturer.

• Systems that pose an accident risk should not be operated by remote control unless the complete range of movement of the system is visible to the user!

• The local safety regulations for the system must be observed to ensure safe operation! (For information on safe operation see, e.g., VDE and employer's liability insurance associations or similar organisations in other countries.)

• This product contains batteries. If these batteries are swallowed or inserted into any other orifice, seek medical help immediately.

• Risk of explosion through use of incorrect battery. There is a risk of explosion if a battery is replaced with a battery of the wrong type.

• Do not open or recharge the battery or allow it to come into contact with water, fire or high temperatures.

• Dispose of the battery according to locally applicable regulations.

• Remote control of devices and systems with increased accident risk (e.g. hoists) is prohibited.

• The remote control must only be used for devices and systems in which radio interference in the transmitter or receiver will not endanger people, animals or objects, or the risk is reduced by other safety devices.

• The user is not protected against interference caused by other telecommunications equipment or devices (e.g. wireless systems which are being operated correctly in the same frequency range).

• The user is not protected against interference caused by other telecommunications equipment or devices (e.g. wireless systems which are being operated correctly in the same frequency range).

• Ein-ausschalten der Aktivzeit

1. Taste # drücken.

2. Taste # drücken.

3. Taste 1 drücken.

• Die rote und die grüne LED leuchten für ca. 2 Sekunden

• Aktivzeit ist ein bzw. ausgeschaltet

• Sendeverzögerung ist erfolgreich eingestellt

Intended use

• Remote control of devices and systems with increased accident risk (e.g. hoists) is prohibited.

• The remote control must only be used for devices and systems in which radio interference in the transmitter or receiver will not endanger people, animals or objects, or the risk is reduced by other safety devices.

• The user is not protected against interference caused by other telecommunications equipment or devices (e.g. wireless systems which are being operated correctly in the same frequency range).

• The user is not protected against interference caused by other telecommunications equipment or devices (e.g. wireless systems which are being operated correctly in the same frequency range).

Display and button explanation

The red backlighting of the keypad is independent of the red LED (A) described here.

Possible LED states

Leuchten
Blitzen
Blinken

A Red LED

• Lights up

• If a programming step has been completed when setting the transmission delay time

• Blinkt

• If an incorrect code has been entered

• When a number button has been pressed

• While the active time runs

• When a factory reset has been performed

B Green LED

• Lights up

• When a radio command is sent (when transmission delay is active, it blinks for the duration of the set delay time and lights up after sending)

• Blinks

• While the transmission delay time runs

• Blinks during keypad input if the keypad lock is active

• Flashes



PL ENTRApin+

Nr artykułu S10357-00001, S10357-00002

Dane techniczne

Częstotliwość radiowa	868,8 MHz (Somloq); 868,95 MHz (SOMloq2)
Zakres temperatur	-20°C ... +55°C
Połączenia radiowe	1
Zasięg	50 m
Stopień ochrony	IP 54
Wymiary (obudowa)	149 x 69 x 45 mm
Masa	180 g z bateriami
Baterie	2 x LR03 (AAA)

Terminologia

Polecenie radiowe	Wysyła je ENTRApin+ po wprowadzeniu prawidłowego kodu dostępu.
-------------------	--

Kod dostępu/kod	Wprowadzenie ciągu cyfr na klawiaturze.
Czas aktywny	Czas, w którym w wyniku naciśnięcia dowolnego przycisku numerycznego następuje ponowne wysłanie luz wczesniej wysłanego polecenia radiowego.

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfry 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

Wykrywanie Rys. 2	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
Cyfr 0 - 9	<ul style="list-style-type: none">Wprowadzenie kodu dostępu Wprowadzenie wartości czasowych podczas ustawień
*	<ul style="list-style-type: none">Klawisz gwiazdki Jako element sekwencji klawiszy jest potrzebny do wykonywania różnych procedur Włączenie oświetlenia klawiatury

#	<ul style="list-style-type: none">Klawisz krzyżaka Włączenie oświetlenia klawiatury Skasowanie dotychczasowego kodu i ponowne rozpoczęcie wprowadzania
---	--

- id.	<ul style="list-style-type: none">Administratorem nie jest protejtaj de interferente generate de alte instalatii cu telecomanda (de ex., instalatii radio, care utilizează în mod corespunzător aceeasi frecvență).
-------	---

5. Ponownie naciśnij przycisk *.	<ul style="list-style-type: none">→ Czarna dioda LED świeci się przez ok. 2 sekundy
----------------------------------	---

→ Funkcja opóźnienia wysłania jest prawidłowo ustawiona	<ul style="list-style-type: none">→ Czarna dioda LED świeci się przez ok. 2 sekundy
---	---

Montaż naciśnny	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
-----------------	--

Podczas wiercenia istnieje ryzyko odniesienia obrażeń oczu!	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

Dlatego w czasie wiercenia należy nosić okulary ochronne!	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

Materiały montażowe (śruby, kołki itd.) należy obrabiać stosownie do rozdziału podgóry.	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

1. Kłapkę należy przesunąć do góry i zdjąć (rys. 3)	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

2. Wykonać otwory w ścianie na śruby (rys. 4).	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
--	--

3. Wkręcić dobaś śruby w ścianę pamiętając, aby wystawała ona na ok. 3,5 mm (rys. 4).	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

4. Zawięzić obudowę na dołnej śrubie w sposób przedstawiony na ilustracji (rys. 4).	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

5. Ostrożnie zamocować ENTRApin+ korzystając z górnej śruby (rys. 5)	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
--	--

Wymiana baterii	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
-----------------	--

Przy niskim poziomie naładowania baterii zielona dioda LED zapala się po wystąpieniu polecenia.	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

Wskazówki ostrzegawcze	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
------------------------	--

Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
--	--

W przypadku poknięcia należy natychmiast zgłosić się do lekarza!	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
--	--

Nie otwierać baterii, nie ładować ich ponownie ani też nie dopuszczac do kontaktu z wodą, ogniem i wysoką temperaturą!	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
--	--

Baterie należy wymieniać tylko w typ LR03 (AAA)!	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
--	--

Uzuwag: Je zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi!	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

1. Rozkręcić obudowę (rys. 6).	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
--------------------------------	--


2. Zdjąć górą część obudowy wraz z płytką i uchwytem na baterie (rys. 7).	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

3. Wymienić baterie (rys. 8).	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
-------------------------------	--

4. Składanie odbywa się w odwrotnej kolejności.	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

Uproszczona deklaracja zgodności	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
----------------------------------	--

Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu ENTRApin+ jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełna wersja deklaracji zgodności UE dostępna jest pod adresem następującej strony internetowej:	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---	--

www.som4.meintr	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
-----------------	--

Zlomowanie bramy	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
------------------	--

Przeszczegół obowiązujących przepisów krajowych.	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
--	--

RO ENTRApin+	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
--------------	--

Nr. articoi S10357-00001, S10357-00002	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
--	--

Date tehnice	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
--------------	--

Frecvența radio	868,8 MHz (Somloq); 868,95 MHz (SOMloq2)
Domeniul de temperaturi	-20 °C ... +55 °C
Comenzi radio	1
Raza de acțiune	50 m
Tipul de protecție	IP 54
Dimensiuni (carcasa)	149 x 69 x 45 mm
Masa	180 g inclusiv baterii
Baterii	2 x LR03 (AAA)

Concepte	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
----------	--

Comanda radio	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---------------	--

Codul de acces / cod	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
----------------------	--

Temp activ	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
------------	--

Comenzi radio	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---------------	--

Temp activ	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
------------	--

Comenzi radio	<ul style="list-style-type: none">→ Wyświetlenie polecenia radiowego
---------------	--